

Kā rīkoties, pamanot
acīmredzamu Valsts valodas
likuma pārkāpumu?

2. lpp.

Par daudz bērnu ģimeņu un
jauno mākslinieku vasaras
nometnēm.

3. lpp.

Dviņu un triņu salidojums
Salaspilī.

3. lpp.

Salaspils Vēstis

Nr. 29 (267) - 2001. g. 20. jūlijā

SALASPILS PILSĒTAS AR LAUKU TERITORIJU DOMES IZDEVUMS

cena 10 santīmu

negadījums

Avarē maršruta autobuss

Pagājušajā nedēļā trešdien plkst. 17:35 SIA "GALSS BUSS" maršruta autobusā, kurš bija apstājies Rumbulas pieturā, ietriecās smagā automašīna "GAZ 53". Negadījumā cieta četri autobusa pasažieri, trīs no tiem nogādāti slimnīcā. Tā "SV" informēja SIA "GALSS BUSS" menedžeris Sergejs Malovs.

Pēc sadursmes ar GAZ 53 autobusa šoferis pirmām kārtām izsauca ātro medicīnisko palīdzību, lai palīdzētu cietušajiem, tad policiju, ugunsdzēsējus un savas firmas vadību.

Rīgas ugunsdzēsēju, policijas un ātrās medicīniskās palīdzības darbinieki notikumu vietā ieradās nekavējoties. Ugunsdzēsēji tika izsaukti, jo smagajā automašīnā atradās gāzes baloni, kas sāka kūpēt, tādēļ nebija izslēgta eksplozijas iespēja.

Vēlāk medicīniskā ekspertīze atklāja, ka 26 gadus vecais smagās automašīnas vadītājs bija lietojis alkoholu.

Avārijā cietušais autobuss vairs nekursēs, jo remontam ne-

pieciešami aptuveni 10 tūkstoši latu. S. Malovs teica, ka izdevīgāk ir iegādāties jaunu autobusu.

Līdz šim SIA GALSS BUSS firmas autobusi nav iekļuvuši avārijās, kurās cietuši cilvēki. Firma regulāri pārbauda autobusu tehnisko stāvokli un veic šoferu stingru medicīnisko kontroli. Strādājošiem šoferiem vidēji esot 25 gadu ilgs darba stāžs. S. Malovs SV apgalvoja, ka visu laiku rezervē atrodas viens autobuss, ja gadījumā kāds salūzt. Autobusus SIA GALSS BUSS iegādājas Zviedrijā.

SIA GALSS BUSS savu darbību sāka ar diviem autobusiem 1992. gadā, sadarbojoties ar citu auto-busu firmu. Jau trīs gadus GALSS BUSS strādā patsāvisgi un maršrutā Salaspils-Rīga-Salaspils pārvadā ap 2,5 tūkstošiem pasažieru dienā. Pašlaik firmai ir 14 šoferi un 11 autobusi, nākotnē tā domā atvērt autobusu parku, lai paplašinātu regulāro pasažieru un tūristu pārvadājumu skaitu Latvijā un ārzemēs.

SV

Eliša ZANDERE



● Maršruta autobuss pēc sadursmes ar smago automašīnu

aktuāli

Plīst maģistrālais ūdensvads

Otrdien visu dienu Celtnieku, Enerģētiku un Skolas ielas iedzīvotāji dzīvoja bez centralizētās ūdens padeves, un Skolas ielas posmā, sākot no veikala "Daugava" līdz pastam, automašīnas pārvietojās pa vairākus desmitus centimetrus dziļu ūdenskrātuvi.

Kā SV noskaidroja p/u Valgums - S, bija plīsis maģistrālais ūdensvads akā pie Skolas ielas pasta, un tā remontu aizkavēja rakšanas atļaujas iegūšana no Centrālo elektrotīklu Juglas iecirkņa Rīgas rajonā, jo tajā vietā atrodas arī augstsprieguma kabeļi.

Lai nodrošinātu dzīvojamās mājas ar dzeramo ūdeni, Pašvaldības operatīvais centrs līdz pusnaktij organizēja ūdenspiegādi ar ugunsdzēsēju mašīnu. Ūdens tika ņemts no ūdenstornja un pievests iedzīvotājiem Enerģētiku ielā 9, Celtnieku ielas rajonā un Skolas ielā 10.

Neilgi pēc pusnakts trešdien maģistrālā tīkla remontdarbi tika pabeigti, un ūdenspadeve - atjaunota.

Pēc pašvaldības operatīvā centra priekšnieka Jura Voldemāra Elkšņa vārdiem, tik liela avārija pilsētas vēsturē vēl nav bijusi. Pirms trīs vai četriem gadiem esot noticis līdzīgs negadījums, taču ne-



● Maģistrālā ūdensvada avārija jau otro reizi šovasar izraisa plūdus Skolas ielā

tik vērienīgs.

Jāpiebilst, ka HES rajona iedzīvotājiem šomēnes šis nav vienīgais gadījums, kad tiek pārtraukta ūdens padeve. Arī naktī no 9. uz 10. jūliju Celtnieku, Enerģētiku un Skolas ielu rajonā nebija ūdens, jo Enerģētiku un Skolas ielas krustojumā, netālu no veikala Daugava ticis bojāts hidrants un bijis jāliek jauns. Tā SV informēja p/u Valgums - S galvenais inženieris Ojārs Ošiņš.

Turklāt milzīgā peļķe, kas otrdien bija izveidojusies Skolas ielas posmā šovasar novērota jau otro reizi - tieši pirms Jāņiem

ūdensvada caurulē pie veikala Daugava notika trīs plisumi, tādēļ bija pārplūdināta iela. Tika nomainīts četrus metrus garš ūdensvada cauruļu posms.

O. Ošiņš SV teica, ka peļķe Skolas ielā veidojas drenāžu sistēmas aizsērējuma dēļ. P/u Valgums - S jau Salaspils pilsētas domes iepriekšējam sasaukumam ierosinājis risināt jautājumu par lietus kanalizācijas ūdeņu novadīšanu Skolas ielā pie veikala Daugava, taču nekas nav ticis darīts.

SV

Inga KRUSTA

māju celtniecība

Meklē moteļu īpašnieku

Braucot pa Rīgas-Daugavpils šoseju Ogres virzienā, ceļa malā, Maskavas ielā 4 var redzēt divas pamestas, nepabeigtas ēkas, kuras bērni nereti izmanto savām rotaļām, bezpajumtnieki - kā pajumti lietainā laikā un vēl citi - kā piemērotu vietu sabiedriski nosodāmām nodarbēm.

SV ielūkojās moteļu būvniecības lietā un konstatēja visai interesantu ēku vēsturi. Lai arī ēkas tika uzceltas gada laikā, kopš 1992. gada būvdarbi tur netiek veikti.

1992. gada jūnijā SIA Vanga - A bez būvdarbu atļaujas sāka šīnī vietā divu moteļu celtniecību, par ko divas reizes (jūlijā un septembrī) tika sodīta pēc Administratīvo likumu kodeksa. Šī paša gada septembrī Salaspils pagasta Tautas deputātu padome piešķīra zemi

lietošanā moteļu celtniecībai, taču firma būvatļauju vēl nebija dabūjusi. Neilgi pēc tam LR Arhitektūras un celtniecības ministrijas Valsts celtniecības inspekcija SIA Vanga - A prezidentam Aivaram Ābolam uzdeva pārtraukt patvaļīgos celtniecības darbus.

Būvatļauju firma saņēma tikai 1993. gada 8. martā, līdz tam vēl joprojām patvaļīgi veicot celtniecības darbus.

1994. gadā moteļi tika pārdoti investīciju fondam Edgars, kuram zemes nomas tiesības Salaspils pilsētas dome izsniedza 1996. gada aprīlī. 1995. gadā tika sāka SIA Vanga - A likvidācija.

Tagadējais moteļu īpašnieks ir Latvijas un Vācijas pilsonis Gaidis Graudiņš, kurš 1997. gadā nopirka divus ekspluatācijā nenodotus moteļus. Tajā pašā gadā

Salaspils pilsētas domes Zemes komisija viņam piešķīra zemes lietošanas tiesības. 1998. gadā G. Graudiņa īpašumā nonāca zeme 6715 kvadrātmetru apjomā, un 1999. gadā viņš pārreģistrēja būvatļauju. Tika slēgts sadarbības līgums ar Liepājas SIA Arhitekta G. Viksnas birojs, uzticot veikt būvdarbu un autoruzraudzību. Arhitekta G. Viksnas birojam bija jāseko projekta īstenošanai un pasūtītāja interešu ievērošanai.

2000. gadā Salaspils domes Būvvalde saņēma vēstuli no firmas Arhitekta G. Viksnas birojs ar lūgumu anulēt G. Graudiņam izsniegto būvatļauju, jo pasūtītājs nepilda līgumsaistības, tas ir - neiegulda līdzekļus, lai firma varētu veikt nepieciešamos būvdarbus.

Lai G. Graudiņu iepazīstinātu

(Turpinājumu, lūdzu, lasiet 2. lpp.)

Ja Jums ir vajadzīga:

- pašvaldības policijas
- administratīvās komisijas;
- un cita veida palīdzība ekstremālos gadījumos,

zvaniet: 40001, 1-7980033, 1-7980032

- ātrā medicīniskā palīdzība - **40003.**

KRIMINĀLZIŅAS**PAGĀJUŠAJĀ NEDEĻĀ**

Laika posmā no 10. līdz 11. jūlijam Skolas ielā 10, uzlauzot dzīvokļa durvis, **nozagts televizors LG CF20F60.**

11. jūlijā plkst. 21:00 Vītolu ielā 3, dzīvoklī, Juris V., būdams alkohola reibumā, **sarīkoja ģimenes skandālu.**

12. jūlijā plkst. 22:35 Saulkalnē m. 32, dzīvoklī, Sergejs P., būdams alkohola reibumā, **sarīkoja ģimenes skandālu.**

Naktī no 12. uz 13. jūliju RTEC 2 pie mājas Nr. 2 tika **bojāta automašīna Opel-Kadett.**

12. jūlijā ap plkst. 22:00 Enerģētiku ielā 4, kāpņu telpā, **bojāts dzīvokļa elektrības skaitītājs.**

14. jūlijā ap plkst. 5:00 Rīgas ielā veikalam *Ligo* izsists stikls, **nozagta kafija un šokolādes tāfelītes.**

15. jūlijā Fiziķu ielā 64 gadus veco G. **sakoda suns.**

15. jūlijā Kalnu ielā 7, dzīvoklī, Igors K., būdams alkohola reibumā, **sarīkoja ģimenes skandālu.**

Pēc Salaspils policijas nodaļas materiāliem sagatavoja Inga ŠPAKA

AUTOVEIKALS

Amortizatori, bremžu kluči, gultņi, stūres pirksti, atbalsta šarnīri, siksnas, akumulatori, filtri, sūkņi, izpūtēji, motora daļas, eļļas, autoķīmija un elektropiederumi.

Salaspilī, Maskavas ielā 9, tālr. 2942688, mob. tālr. 9132614

atsauce

Iepriekšējā SV numurā rakstā *Apsaimniekotāju maiņa mājām Miera ielā* nepareizi minēts Miera ielas 22 iedzīvotāja Staņislava Kučinska vārds. Atvainojamies lasītājam.

SV

problēma

Valsts valoda ne tikai jāzina, bet arī jālieto

Pagājušonedēļ "SV" saņēma Mieras ielas iedzīvotājas V. Lindes vēstuli ar lūgumu izskaidrot, kas Salaspilī ir atbildīgs par Valsts valodas likuma ievērošanu.

Valsts valodas likuma ievērošanu Latvijas Republikā (LR) pārrauga Valsts valodas centrs. Salaspilī inspicē inspektore Irēna Augustava, kura regulāri veic likuma ievērošanas kontroli Rīgas rajonā. Telefonsarunā ar Valsts valodas centra Kontroles daļas vadītāju Rūtu Līviņu Icaķu SV noskaidroja, ka ikviens iedzīvotājs, kas vēlas ziņot par Valsts valodas likuma pārkāpumiem vai vēlas saņemt plašāku informāciju par Valsts valodas likuma kontrolēšanas principiem, var doties uz Jūrmalu, Jomas ielu 1/5, 107. kabinetu, vai zvanīt I. Augustovai pa tālruni 7093832.

Savukārt Salaspils pašvaldība nenodarbojas ar regulāru likuma ievērošanas pārbaudi. Veiko Spolītis, Salaspils pilsētas domes Ārvalstnieku un bezvalstnieku komitejas loceklis, ar nožēlu atzīst, ka nav līdzekļu, lai no domes norīkotu īpašas personas, kuras regulāri sekotu Valsts valodas likuma ievērošanai Salaspils iestādēs, organizācijās un uzņēmumos. Pašlaik savas sūdzības un ieteikumus salaspilieši var adresēt Izglītības, kultūras, sporta un jaunatnes lietu komitejas priekšsēdētājam Raimondam Čudaram vai Ārvalstnieku un bezvalstnieku komitejas priekšsēdētājam Rudītei Ķikustei. Salaspils domes deputāti sola ikvienam atbildēt divu nedēļu laikā.

Vēstules autore V. Linde apgalvo, ka ir redzējusi uzrakstus krievu valodā lielveikalā Nelda, un ir sašutusi par HES rajona veikalu pārdevējām, kas apkalpo klientus,

runājot tikai krievu valodā.

LR valsts valoda ir latviešu valoda. Ikviens cita LR lietotā valoda, izņemot libiešu valodu, šā likuma izpratnē ir uzskatāma par svešvalodu.

Valsts valodas likums nosaka: valsts iestāžu, organizāciju un uzņēmumu darbiniekiem jāprot un jālieto valsts valoda tādā apjomā, kāds nepieciešams viņu profesionālo un amata pienākumu veikšanai. Savukārt privāto iestāžu, organizāciju, uzņēmumu darbiniekiem valsts valoda jālieto tad, ja to darbība skar likumīgas sabiedrības intereses (tajā skaitā arī patērētāju tiesības, kas attiecas uz dažādu pakalpojumu sniegšanu). Arī privāto iestāžu, organizāciju un uzņēmumu, kas veic noteiktas publiskas funkcijas, darbiniekiem jāprot un jālieto valoda tādā apjomā, kāds nepieciešams attiecīgo funkciju veikšanai.

Tātad V. Lindei ir tiesības ar savām sūdzībām vērsties Valsts valodas centrā pie inspektora I. Augustovas, lai mēģinātu novērst vēstulē aprakstītos likuma pārkāpumus.

Likuma pārstāsts

Lai izprastu, kādas vēl ir Latvijas iedzīvotāju tiesības valsts valodas jautājumos, jāiepazīstas ar Valsts valodas likumu.

Valsts valodas likums stājies spēkā 2000. gada 1. septembrī. Šī likuma mērķis ir nodrošināt latviešu valodas saglabāšanu, aizsardzību un attīstību, kā arī mazākumtautību pārstāvju iekļaušanos Latvijas sabiedrībā, ievērojot viņu tiesības lietot dzimto valodu vai citas valodas.

Valsts valodas obligāto lietošanu un aizsardzību kontrolē valsts un

māju celtniecība

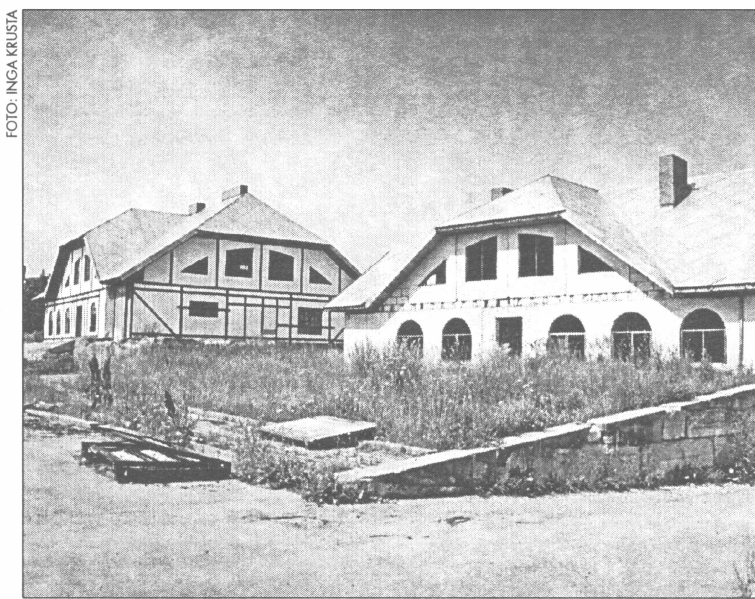
Meklē moteļu īpašnieku

(Turpinājums. Sākums 1. lpp.)

ar izveidojušos situāciju, Būvvalde nosūtīja vēstuli uz īpašnieka norādīto adresi Jūrmalā. Sūtītā vēstule pēc neilga laika atgriezās Salaspilī ar norādi, ka Gaidis Graudiņš ar tādu apmešanās vietu Jūrmalā neesot reģistrēts.

Pagājušā gadā Gaida Graudiņa vārds tiek minēts laikrakstā *Diena*. No 2000. gada 10. un 16. novembra numuriem uzzinām, ka meklētajam pamesto moteļu īpašniekam ir kopīgi finansiāli darījumi ar bijušo Austrumu robežas atjaunošanas projekta vadītāju Aivaru Ābolu, kura vārds presē tika pieminēts sakarā ar viņa likvidētās firmas *Tunelis* 142 000 ASV dolāru parādu valstij un vēl saistībā ar aizdomām par vairāku firmu (tajā skaitā arī SIA *Vanga - A*, kuras īpašumā kādu laiku bija arī Salaspilī celtie moteļi) ļaunprātīgu novešanu līdz bankrotam. A. Ābols ir bijis parādā arī *Talsu komercbankai*, taču nav rasti ticami pierādījumi, ka kredīts ir atdots. Ievēribas cienīgs ir fakts, ka G. Graudiņš ir bijis viens no šīs bankas padomes locekļiem.

Salaspils Būvvaldes darbinieki, pamanījuši rakstos G. Graudiņa vārdu, sazinājās ar rakstu autori Gunitu Nagli, tādējādi mēģinot rast iespēju hoteļu īpašniekam ziņot par iespējamo būvatļaujas



● Rēgainās būves un nesakoptā vide Rīgas-Daugavpils šosejas malā atstāj nepatīkamu iespaidu par Salaspils pilsētu

anulēšanu un par nepatīkšanām, kas viņu sagaida, ja viņš nenosegs 800 latu parādu par zemes nodokļu nemaksāšanu. Meklēto cilvēku pēc nevarēja atrast arī pa G. Nagles norādīto tālruni kādā no Jūrmalas viesnīcām.

Šogad G. Graudiņš nomaksāja sakrāto zemes nodokļa parādu un kavējuma naudu Salaspils domes kasē. Moteļu īpašniekam vairs nav nodokļu parādu, bet, kā SV paskaidroja V. Sičovs, tas G. Graudiņu neatbrīvo no nepieciešamās būvju konservācijas - esošo konstrukciju nostiprināšanas,

cilvēku postījumu un iekļūšanu ēkās novēršanas. Turklāt moteļi atrodas pilsētas teritorijā, publiskā vietā, un tos nevar nojaukt bez īpašnieka atļaujas. Par savu pienākumu nepildīšanu īpašnieku pēc Administratīvo pārkāpumu kodeksa var sodīt 200 latu apmērā.

G. Graudiņu Būvvalde nevarēja arī atrast pēc adreses Siguldā, kuru viņš norādīja, maksādams zemes nodokli Salaspils domē, līdz ar to viņa meklēšana joprojām ir aktuāla.

SV

Elīna ZANDERE

pašvaldību iestādēs, tiesās un tiesu sistēmai piederīgās iestādēs, kā arī citās iestādēs, organizācijās un uzņēmumos (uzņēmēj sabiedrībās), izglītības un citās jomās. Valsts valodas lietošana privātās iestādēs, organizācijās, uzņēmumos un attiecībā uz pašnodarbinātām personām tiek regulēta tad, ja to darbība skar likumīgas sabiedrības intereses (sabiedrisko drošību, veselību, tikumību, veselības aizsardzību, patērētāju tiesību un darba tiesību aizsardzību, drošību darba vietā, sabiedriski administratīvo uzraudzību).

Likums neattiecas uz valodu lietošanu Latvijas iedzīvotāju neoficiālajā saziņā, nacionālo un etnisko grupu iekšējā saziņā, kā arī reliģisko organizāciju dievkalpojumu, ceremonijās, rituālos un cita veida reliģiskā darbībā.

LR ikvienam ir tiesības vērsties ar iesniegumiem un sazināties valsts valodā iestādēs, sabiedriskajās un reliģiskajās organizācijās, uzņēmumos.

Ārvalstu speciālistiem un uzņēmumu ārvalstu pārvaldes locekļiem, kuri strādā Latvijā, jāprot un jālieto valsts valoda tādā apjomā, kāds nepieciešams viņu profesionālo un amata pienākumu veikšanai, vai pašiem jānodrošina tulkojums valsts valodā.

Valsts un privātajām iestādēm, organizācijām un uzņēmumiem, kuru valsts valodas lietošanu nosaka likums, lietvedībā un dokumentos lietojama valsts valoda. Sarakste un cita veida saziņa ar ārvalstīm var notikt svešvalodā.

Fizisko un juridisko personu līgumi par ārstniecības, veselības aprūpes, sabiedriskās drošības un citu sabiedrisku pakalpojumu sniegšanu Latvijas teritorijā slēdzami valsts valodā. Ja līgumi ir svešvalodā, tiem pievienojams tulkojums valsts valodā.

Valsts un pašvaldību iestādes, tiesas un tiesu sistēmai piederīgas

iestādes, kā arī valsts vai pašvaldību uzņēmumi no personām pieņem un izskata dokumentus tikai valsts valodā. Šā panta noteikumi neattiecas uz personu iesniegumiem policijas un ārstniecības iestādēm, glābšanas dienestiem un citām iestādēm steidzamos medicīniskās palīdzības izsaukuma gadījumos, noziegumu izdarīšanas vai citu likumpārkāpumu gadījumos, kā arī tad, kad tiek izsaukta neatliekamā palīdzība ugunsgrēka, avārijas vai citos nelaimes gadījumos.

Latvijas teritorijā rīkotie pasākumi notiek valsts valodā. Ja pasākumā tiek lietota svešvaloda, rīkotājs nodrošina tulkojumu valsts valodā.

Valodas lietošana sapulcēs, gājienos un piketos nosaka likums *Par sapulcēm, gājieniem un piketiēm*: sapulces, gājieni un piketi drīkst notikt tikai latviešu valodā.

Latvijas teritorijā dibināto iestāžu, sabiedrisko organizāciju, uzņēmumu nosaukumi veidojami un lietojami valsts valodā.

Personvārdus atveido saskaņā ar latviešu valodas tradīcijām un raksta atbilstoši spēkā esošajām literārās valodas normām.

Zīmogu un spiedogu teksti veidojami latviešu valodā. Sabiedrības informēšanai paredzētā informācija sniedzama tikai valsts valodā. Latvijā ražoto preču etiķetēs un marķējumā ietvertajai informācijai, lietošanas instrukcijām, uzrakstiem uz saražotās produkcijas, uz tās iesaiņojuma vai uz konteineru jābūt valsts valodā. Ikvienai importētai precei, kuras marķējumā, lietošanas instrukcijā, garantijas dokumentos vai tehniskajā pasē ietvertā informācija ir svešvalodā, pievienojams tulkojums valsts valodā. Uzrakstos, izkārtnēs, afišās, plakātos, paziņojumos vai citos ziņojumos ietvertā informācija sniedzama valsts valodā.

Ja līdztekus valsts valodai iepriekšējā atkāpē minētajos

gadījumos ir lietota svešvaloda, tekstam valsts valodā ierādāma galvenā vieta, un formas vai satura ziņā tas nedrīkst būt mazāks vai šaurāks par tekstu svešvalodā.

Sods par Valsts valodas likuma pārkāpumu

Par likuma normu neievērošanu vainīgās personas tiek sauktas pie atbildības likumā noteiktajā kārtībā.

Valsts valodas centra Kontroles daļas vadītāja Rūta Līviņa Icaķa SV teica, ka Saeimas priekšsēdētājs Jānis Straume šā gada 2. jūlijā apstiprinājis jauno administratīvo pārkāpumu kodeksu, kurā ir iekļauti arī administratīvie sodi, kas tiek piemēroti valsts valodas likuma pārkāpumu gadījumos.

Jaunais administratīvais pārkāpumu kodekss stājās spēkā 2001. gada 16. jūlijā. Tajā līdzšinējie pārbaudes akti un aizrādījumi tiek papildināti ar naudas sodiem, tiek paredzēti arī atsevišķi gadījumi, kad netiek piemēroti naudas sodi, bet tiek izteikti brīdinājumi.

Valsts valodas likuma pārkāpuma gadījumos var piemērot soda naudu no 25 līdz 250 latiem. Vislielākās soda naudas - 200 latu apmērā - tiek uzlikta, ja izrādīta kļāja necieņa pret valsts valodu. Ja likuma pārkāpums ir nopietns un ja pēc izteiktā brīdinājuma pārkāpums tiek atkārtots, administratīvo lietu nodod izskatīšanai tiesā. Piemēram, par 21. panta pārkāpumu, kad sabiedrībai paredzētā informācija netiek sniegta valsts valodā, fiziskai personai tiek izteikts brīdinājums vai piemērots naudassods 50 latu apmērā. Savukārt amatpersonai bez brīdinājuma tiek piemērots naudassods no 25 līdz 100 latiem. Administratīvo pārkāpumu kodekss paredz ne tikai pārkāpēja sodīšanu ar naudas sodu bet arī kontroles laiku, kurā likuma pārkāpums ir jānovērš.

SV

Elīna ZANDERE

Notikusi Salaspils simbola nometne

Salaspils Izstāžu zāles dārzā pagājušonedēļ sešas dienas ilgusi darba nometne bērniem, kas aprīlī uzvarēja pirmajā kārtā konkursā par Salaspils simbolu. Katru dienu viņiem tika sarūpēts jauns darba uzdevums ar mērķi - pilnveidot paša izveidoto simbolu.

Nometni vadīja māksliniece Ramona Ķiesnere un Daina Zilauce, un tajā piedalījās 12 bērnu vecumā no 9 līdz 15 gadiem, no kuriem tikai pieci bērni bija Salaspils Mākslu skolas audzēkņi.

Nometne sākās ar ekskursiju pa Salaspils teritoriju vēsturnieces Lilitas Vanagas vadībā. Bērniem tika izrādīta Salaspils daļa Mārtiņsalā, kas varēja attīstīties, ja vien nebūtu izveidota Rīgas HES ūdenskrātuve. Tika apskatītas Sv. Jura baznīcas drupas, apmeklēts Mūku jeb Spoliša kalns Saulkalnē un viena no retajām vietām valstī, kur iegūst sārto dolomītu ar senajām fosilijām, kā arī apciemots Daugavas muzejs.

Pie bērniem Izstāžu zālē viesojās arheologs Ēvalds Mugurēvičs, kas stāstīja par arheoloģiskajiem izrakumiem un Salaspils vēsturi. D. Zilauce SV teica, ka Ē. Mugurēvičs rādījis arheoloģisko pētījumu rezultātā tapušās

skices un vēstījās faktus, kas mainīja nometnieku priekšstatus par Mārtiņsalas pils (no kuras cēlies Salaspils nosaukums) izskatu: tā nav bijusi skaista pils ar torniņiem un šaujamlūkām, bet gan apsarģāta vieta, ko norobežojusi vienkārša, trīs metrus plata mūra siena ar koka konstrukciju augšējā daļā, pa kuru staigājuši sargi. Pils pagalmā atradušās tikai divas vai trīs mājas.

Māksliniece Ērika Apsāne bērniem mācīja zīmēt burtus mākslinieciskos fontos, savukārt R. Ķiesnere stāstīja par simbolu jeb zīmi, tās vēsturisko nozīmi un attēlošanas principiem. Mākslinieks Jānis Sausnītis uzdeva bērniem zīmēt ātrās skices, tādējādi trenējot prāta spēju domāt lakoniski.

Bērniem tika rādīti stilizēšanas paņēmieni - jebkuru lietu atveidot kā simbolu, tas ir, stilizēt un vienkāršot, lai to varētu ātri uzzīmēt ar dažām līnijām. Bērni mācījās arī kompozīcijas pamatlikumus, kā iekomponēt simbolu apaļā un kvadrāta formā, izstrādādami savu simbolu māla medaļā. Viņi centās pamatot, kāpēc izvēlējušies tieši tādu simbolu, aprakstīja un zīmēja simbola pielietojumu praksē.

Lai iegūtās zināšanas pārvērstu iemaņās, kā arī izstrādātu jaunas idejas, kas būtu derīgas turpmākā darbā un dzīvē, tika spēlētās spēles.

"Gatavus projekta darbus nedēļas laikā no bērniem nevar prasīt. Mēs šajā nometnē mācījām viņiem domāt un iestrādāt darba principus: stilizēt savu simbolu, attēlot to dažādos veidos gan apjomā, gan plāknē, gan arī vairākos pielietojumos piekariņā, cepures, logo, strūklakas vai citā formā," stāsta D. Zilauce.

Sestdien Izstāžu zālē tika izstādīti nometnes laikā izstrādātie simboli, kas, domājams, salaspiliešiem būs apskatāmi līdz septembrim.

Pēc R. Ķiesneres vārdiem, notikusi nometne ir Salaspils simbola konkursa otrā kārtā, jo rudenī žūrija izvērtēs nometnes laikā pilnveidotos bērnu darbus un uzvarētāji piedalīsies beidzamajā - trešajā kārtā, kas paredzēta nākamgad. Tur bērnu darbi būs redzami kopā ar mākslinieku darbiem, kuri uzvarējuši pirmajā kārtā.

SV

Inga KRUSTA



● No kreisās pirmajā rindā: Dace Ķiesnere, Ēvalds Gaušis, Elina Gabranova, Linda Ķiesnere, Laima Germane, Agris Pastars, Ennija Strauja, Daina Zilauce. Otrajā rindā: Ramona Ķiesnere, Daina Ritiņa, Linda Sile, Katja Marinskaja un Marija Gorbačenko

notikums

Dvīņu un triņu saiets Salaspilī

Sestdien, 14. jūlijā, k/n "Enerģētiki" notika 2. Latvijas dvīņu un triņu saiets. Pavisam bija ieradusies 30 dvīņu pāri un divas triņu ģimenes no Rīgas, Vecpils, Liepājas, Dobeles, Kuldīgas, Jelgavas, Balviem, Valmieras, Jēkabpils un arī no Salaspils.

Svētki sākās ar dalībnieku gājieni no k/n Rīgava līdz k/n Enerģētiki. Nedaudz vēlāk bija iespēja apskatīt dvīņus un triņus gan tagadējās, gan senākās fotogrāfijās.

Pasākumu atklāja Liepājas dvīņu kluba un Latvijas dvīņu centra Divatā vadītāja liepājniece Virģinija Giljazova, kas otro reizi pulcēja kopā dvīņus un triņus.

Tika apsveikti paši jaunākie dvīņi - septiņus mēnešus vecie Elīna un Elvis Šteinbergi no Jelgavas. Netika aizmirsti arī vecākie dvīņi - 75 gadus vecās Biruta un Ērika Ozoliņas, kas dzimušas Rī-

gā, bet lielāko mūža daļu pavadījušas Kanādā. Vispalaidnīgāko dvīņu titulu izpelnījās Paula un Lauma Vilkas no Salaspils, kuras konkursa laikā bija viskustīgākās un aktīvākās.

Talantu konkursā piedalījās visi drosmīgākie dvīņi un triņi. Dvīnis 2001 titulu ieguva Baiba un Beāte Brokas no Salaspils, Anete un Ineta Brūveres no Vecpils, Ginta un Guna Jostsones no Valmieras, Kristīne un Lelde Birkentāles no Dobeles un trīnītes Antra, Sandra un Zanda Brēdiķes no Kuldīgas. Konkursa laureātus ar pārsteiguma balvām sveica parfimērijas firma AVON.

Titulu Dvīņu ome 2001 ieguva Baibas un Beātes omīte Aija Bērziņa no Salaspils un Dvīņu opis 2001 - Jānis Drozdovs no Rīgas.

Nākamais dvīņu un triņu saiets gaidāms Mazsalacā. Uz tikšanās!

SV

Aija PIZĀNE

Saules un vasaras vidū

Daži skeptiķi saka: pēc Jāņiem jau vasara iet uz beigām, bet pēdējo gadu pieredze rāda, ka tā tikai sākas. Tāda jauka, saulaina un karsta bija nedēļa pēc Jāņiem, kad notika daudz bērnu ģimeņu biedrības rīkotā vasaras nometne bērniem.

Tā bija darba un atpūtas nometne, kuras veiksmīgā norisē piedalījās ļoti daudz atsaucīgu cilvēku no Salaspils pašvaldības, uzņēmumiem un daudz bērnu ģimeņu biedrības Mārtiņsala. Paldies visiem!

Nometnes dalībnieki bija daudz bērnu ģimeņu biedrības 50 bērni vecumā no 7 līdz 16 gadiem, kuri bija izteikuši vēlēšanos vasarā kopā pastrādāt un atpūties.

Nometnei mājvietu laipni atvēlēja Salaspils mežierīcības institūts savā jaukajā zālē. Jau pirmajā dienā pēc iepazīšanās ar bērniem institūta darbinieki izrādīja institūtu un pastāstīja, kas tad ir mežs un kāda loma meža dzīvī ir institūtam. Protams - gan bērniem, gan skolotājiem bija prieks dzirdēt, ka bērni ir zinoši, un iespējams, ka būs kāds šī darba turpinātājs.

Katrs rīts iesākās ar kopēju rīta rosmi un sarunu un dziesmu apli Botāniskajā dārzā. Lielākie bērni katru rītu un mazākie divus rītus līdz pusdienām strādāja Botāniskajā dārzā. Tika iepazīta Botāniskā dārza ķēķa puse. Bērni paši varēja izbaudīt, cik liels darbs jāiegulda, lai izveidotos jaukas, tīras dobes. Kur nu vēl neskaitāmie darbi un darbiņi kaktusu mājā un citās siltumnīcās. Atsaucīgie dārza darbinieki ne tikai ierādīja darbu, bet arī stāstīja par dārzu un tā vēsturi, par savu darbu

un sasniegumiem.

Atalgojums par čaklo darbu bija Pēterdienas svinēšana dārzā un izjādes ar zirgiem. Visi nometnes dalībnieki bija vienprātīgi par jauko atpūtas vietu - dārzu, bet cik gan daudz darba tajā jāiegulda!

No darba brīvajā laikā notika mācību ekskursijas. Bērni apmeklēja ražošanas apvienību Silava, kur vislielāko interesi izraisīja ķīmijas laboratorija, stāstījums par kukaiņiem un sūnām. Bērniem bija iespēja iepazīties ar norisēm bankā, apmeklējot Komerbanku. Viņi varēja arī apskatīt, kur tiek cepta Rogas - Agro maizīte un kārumi.

Un kur tad vēl citas intereses: basketbola un tautasbumbas turnīrs, keramikas darbnīca, dziesmu un danču klubs, meklēšanas spēle un iepazīšanās ar bērnu veidoto filmu par Salaspili.

Sestdien bērni kopā ar saviem vecākiem strādāja Grīviņa kunga atpūtas parkā. Pēc kopīgā darba it labi garšoja ugunskurā ceptās desiņas un aizrāva kopīgie spēļu un ūdensprieki.

Tomēr nedēļas galvenais notikums bija ekskursija pa Cēsu apkārtni zinošu un interesantu gidu vadībā. Tika izpētīta un izlodāta Āraišu ezerpils un apgūtas Āraišu dzirnavas. Iepazīta Cēsu šodienas un pagātnes parki, senās ieliņas, baznīca un pils. Liela bija bērnu sajūsma, ka no pils torņa var pārredzēt ne tikai pilsētu, bet arī Zilokalnu. Saldējuma konkursā tika noskaidrots, kurš tad ir uzmanīgākais ekskursants.

Tālāk ceļš veda uz Ungurmuižu: apskatīti Ungurmuižas sienu gleznojumi, izpētītas muižas bērnu mīļākās slēptuves, se-

nais parks, diķis un elegantais tējas namiņš. Tādā saules, prieka, laimes un noguruma apziņā vēl pēdējie kopīgie prieki pie Ungurēzera un ceļš mājup, atvadas no nometnes.

Kas tad ir gūts no saulainās nedēļas kopā? Kopības un padarīta darba sajūta un domubiedri. Mēs neesam vieni šai pasaulē. Ir daudz labu un interesantu cilvēku un kopā var daudz padarīt un daudz gūt.

Bērnu vārdā sakām paldies Salaspils pilsētas domei, SIA Latvijas mežierīcība, SIA Silava, Bioloģijas institūtam, SIA Roga - Agro, Komerbankas Salaspils filiālei, SIA Lion, SIA BALTRATORS ēdnīcai, Botāniskā dārza darbiniekiem un skolotājiem, un nometnes vadītājam Maijai Gaušei par doto iespēju.

SV

Inga ELKSNE

Kredīts

Pirmajā bankā -
tā ir atslēga
Tavu ieceru
istenošanai!



PIRMĀS HIPOTEKĀRAIS KREDĪTS



Tagad ir izdevīgi pirkt, būvēt vai remontēt!
Jūs varat saņemt līdz 75% no nekustamā īpašuma vērtības uz laiku līdz 25 gadiem.
Sīkāka informācija pa tālruni 2943701 vai Pirmās bankas filiālēs visā Latvijā.

pārdod

►Privatizētu 1-istabas dzīvokli ar daļējām ērtībām Dienvidu ielā. Cena - 3400 USD. Tāl. 44628 (vakaros), mob. tālr. 9224825.

►2-istabu dzīvokli (45 m², 3/5, izolētas istabas, santehnikais mežgls nav kopīgs, boilers, mēbeles, balkons, pagrabs). Patālu no ceļa, klusā vietā. Mob. tālr. 9547550.

►Privatizētu 2-istabu dzīvokli Ogres centrā (caurstaigājamas istabas, 1/5) vai MAINA pret privatizētu 1-istabas dzīvokli Salaspilī. Tāl. 40463.

►Privatizētu 2-istabu dzīvokli bij. agrofīrmas rajonā (1/2, 35/51 m²). Tāl. 43218, mob. tālr. 9175852.

►3-istabu dzīvokli Daugavas ielā (privatizēts, 2/5, lodžija, visas ērtības, telefons, 45/67 m²). Tāl. 7173655, mob. tālr. 9538793.

►Privatizētu 3-istabu dzīvokli Saulkalnē, bez parādiem. Mob. tālr.: 9212281, 6416456.

►3-istabu dzīvokli Īmantā 5 (602. sērija, kooperatīva) vai MAINA pret 2- vai 3-istabu dzīvokli Salaspilī, HES rajonā. Bez starpniekiem. Mob. tālr. 9661965.

►Privatizētu 3-istabu dzīvokli Miera ielā (ķieģeļu māja, 5. stāvs, visas labierīcības, bez parādiem). Tāl. 44122, mob. tālr. 6599384.

►Privatizētu 3-istabu dzīvokli un garāžu kooperatīvā *Enerģētiķis*. Tāl. 42826.

►4-istabu dzīvokli bij. agrofīrmas rajonā (1/3, 80 m², 2 lodžijas). Mob. tālr. 9491502.

►Apbūves gabalu (2,7 ha). Tāl. 40254, mob. tālr. 9611733.

►Mājas 2. stāvu Salaspilī pie Botāniskā dārza. Ir zeme (400 m²), augļukoki. Vai MAINA pret dzīvokli. Tāl. 7342023, mob. tālr. 9480205.

►Pusmāju Ikšķilē (ir Zemesgrāmata, saimniecības ēka un dārzs). Tāl. 49387.

►Bērnu divriteni par Ls 7. Tāl. 42360.

pateicības

►Sirsniņi pateicamies Dainai LASMANEĪ un Anitai KRŪMIŅAI par patiesi jauko sarikojumu Dolē.

Dolēnieši

►Apbrīnojam Ritu KRŪMIŅAS kundzi par neizsīkstošu enerģiju un spicām idejām, darbojoties kultūras nama interešu klubīņos un pateicamies par jauko braucieni pa Bauskas rajona daiļdārziem.

K/n Rīgava un puķkopju klubīņš

Ilmārs Dzenis un grupa Emburgas zēni ielūdz Jūs uz koncertu k/n Rīgava 21. jūlijā plkst. 20:00.
Ieeja Ls 2. Notiek biļešu iepriekšpārdošana.

Luterāņu kapu svētki notiks š.g. 5. augustā:
Salaspils Vecajos kapos - plkst. 12:00,
Tilderu kapos - plkst. 14:00 (pulcēties pie kapličas).
Draudzes valde

pērk

►Apbūves gabalu Salaspilī. Izskatīšu visus piedāvājumus. Tāl. 40946, mob. tālr.: 9199305, 9225941.

►Zemi vai māju Salaspilī vai Ikšķilē. Tāl. 7312970, mob. tālr. 9225012.

►2-istabu dzīvokli ar lodžiju bij. agrofīrmas rajonā, Silavā vai ZA ciematā. Tāl. 45939, mob. tālr. 9886880.

►1-, 2- vai 3-istabu dzīvokli Salaspilī. Tāl. 7312970, mob. tālr. 9225012.

►Sertifikātus. Tāl.: 44366, 40587, mob. tālr. 9715436.

►Sertifikātus. Tāl. (2)956106, mob. tālr. 9443873.

►2- vai 3-istabu dzīvokli HES rajonā. Lēti. Bez starpniekiem. Mob. tālr. 9661965.

►1-istabas dzīvokli Salaspilī līdz 5000 USD. Kopējā platība ne mazāka par 30 m², ar visām ērtībām. Tāl. 43400 (vakaros), 7288158.

►3- vai 4-istabu dzīvokli Salaspilī. HES rajonu nepiedāvāt. Tāl. 7224145 (pēc plkst. 19).

►Velosipēdu, var lietot, bojātu, lēti. Tāl. 45193.

maina

►3-istabu dzīvokli Saulkalnē (3/5, privatizēts, specprojekts, 74,1 m², istabas izolētas, visas ērtības, kabeļtelevīzija, bez parādiem) pret 2-istabu dzīvokli Enerģētiķu vai Skolas ielā. Vai PĀRDOD. Tāl. 40960, mob. tālr. 6414053.

►1-istabas dzīvokli Dienvidu ielā (18/34 m², 4/5) pret 2- vai 3-istabu dzīvokli. Tāl. 45193.

īrē

►1,5- vai 2-istabu dzīvokli. Izskatīšu visus variantus. Tāl. 47852 (vakaros).

►1-istabas dzīvokli uz ilgstošu laiku. Vēlams ar mēbelēm. Mob. tālr. 9692886.

►Uz ilgstošu laiku labiekārtotu, mēbelētu dzīvokli labā stāvoklī Salaspilī. Var būt dārgi. Mob. tālr. 9831538.

►1-istabas dzīvokli ZA ciematā. Mob. tālr. 6413622.

Gatavosimies skolai!
Grāmatnīca Hercogs un fotofirma Rilita
31. augustā plkst. 15:00 organizē čeku izlozi pie grāmatnīcas Hercogs (Maskavas ielā 1).
Derīgi jūnija - augusta čeki par pirkumu virs 3 latiem grāmatnīcā Hercogs, fotofirmā Rilita (Maskavas ielā 1), kā arī dāvanu veikalā (Rīgas ielā 36).
Jūlija īpašā akcija: iegādājies kancelejas preces - pērc vairāk un maksā mazāk!

piedāvā darbu

►Vajadzīga auklīte 6 mēn. vecam puisītim un 10 gadus vecam puikam. Adrese: Salaspilī, Meldru ielā 51 (Budeskalnu rajonā). Tāl. 7148254, mob. tālr. 9221898.

►Šūšanas firmai pastāvīgam darbam vajadzīgas kvalificētas šuvējas. Darbalaiks plkst. 8:00 - 17:00, alga divas reizes mēnesī. Adrese: Maskavas ielā 451 (Rumbulas rajonā). Tāl. 7100395.

►Siltumnīcu saimniecība *Salviņa* Gaismas ielā 8 piedāvā darbu augu kopšanā un ravēšanā. Tāl. 41169.

Salaspils pilsētas ar lauku teritoriju Bāriņtiesā notariālās darbības veic Bāriņtiesas locekle E. Gaile (215. kabinetā). Pieteikties pa tālr. 7981018.

Latvijas Ģimenes centrs

piedāvā:
- veikt ultrasonoskopisko izmeklēšanu pieaugušajiem un bērniem pie augsti kvalificētiem speciālistiem bez ārsta norikojuma;
- apmeklēt ginekologu, pediatrus, kā arī citus speciālistus.

Rajona iedzīvotājiem 20% atlaide. Pieteikties pa tālr.: 7132165, 7132166.

TĒRAUDA DURVIS GARANTĪJA 5 GADI
KREDĪTS + REŽĢI, GARĀŽAS VĀRTI IZGĀTAVO UN UZSTĀDA
ELAKS
7249747, 9484810
<http://www.elaks.lv>

Uzmanību tiem, kuri atpūšas Salaspilī un Saulkalnē!
Uz mākslas un animācijas filmu demonstrēšanas seansiem katru dienu plkst. 12:00 jūs aicina Salaspils pilsētas bērnu un jauniešu bibliotēka *Avotiņš* un divas reizes nedēļā plkst. 12:00 - Saulkalnes bibliotēka.
No 23. līdz 26. jūlijam plkst. 12:00 *Avotiņā* tiks demonstrētas šādas filmas:
23. jūlijā *Eiss Ventura. Kad dabas balss sauc* (mākslas filma latv. val.);
24. jūlijā *Supersuns* (mākslas filma krievu val.);
25. jūlijā *Princese un Gulbis* (animācijas filma latv. val.);
26. jūlijā *Balto* (animācijas filma krievu val.)

27. jūlijā plkst. 12:00 *Avotiņā* varēsiet sacensties un noskaidrot, kurš no Jums iegūs ātrākā pužļu licēja goda nosaukumu un pārsteiguma balviņu.

dažādi

►Transporta pakalpojumi ar automašīnu *Mercedes*: mēbeļu, sadzīves tehnikas, celtniecības materiālu, pārtikas produktu u.tml. pārvadāšana pa Latvijas un Baltijas teritoriju par 0,11 Ls/km. Brīvdienu nav. Palīdzēšu iekraut. Tāl. 47654, mob. tālr. 9549757.

►Restaurē mikstās mēbeles. Tāl. 44878, mob. tālr. 9221307.

►Virtuves mēbeles pēc pasūtījuma, koridora iekārtas. Liels sortiments un pieņemamas cenas. Dizainera pakalpojumi bez maksas. Tāl.: 46351, 46184, mob. tālr. 9259526.

►Firma *Sater* labo ledusskapjus jūsu mājās. Lēti, ar garantiju, bez brīvdienām. Tāl. 7277275 (plkst. 9 - 21), mob. tālr. 9299768.

►Visa veida dzīvnieku veterinārmedicīniskā aprūpe pie klientiem mājās vizītēs. Tāl. 46472 (plkst. 8:00 - 9:00), mob. tālr. 9213019.

►Reisi uz Viļņas tirgu pirmdienās, trešdienās un piektdienās. Izbraukšana pie k/n *Enerģētiķis* plkst. 20:30. Tāl. 42245, mob. tālr. 9293578.

►Anonīmi! Palīdzība mājās ilgstošas dzeršanas un paģiru novēršanai. Alkoholisma (*torpēda, ampula*) un narkomānijas ārstēšana. Visu diennakti. Ir sertifikāts. Tāl. 47004, mob. tālr. 6588317.

►SIA *Valho* šuvēju meistardarbnīca: moderna sieviešu un vīriešu apģērba šūšana un remonts. Adrese: Skolas ielā 10, 42. kab., 5. stāvā. Darbalaiks: plkst. 10 - 19, svētdienās un pirmdienās - brīvs. Mob. tālr. 9734265.

►Licencēta firma veic privātmāju, ražošanas un citu ēku būvniecību no projekta līdz atslēgai; telpu eirostandarta remontu un rekonstrukciju. Tāl. 49927, mob. tālr. 9517890.

3. Politiski represēto salidojums notiks sestdien, 21. jūlijā, Ikšķiles brīvdabas estrādē.
Sākums plkst. 14:00, reģistrācija no plkst. 12:00, izbraukšana no Salaspils plkst. 12:30 pie k/n Rīgava.
Uzziņas pa tālr. 7981033 (darbalaikā), 41609 (vakaros).
Salaspils Politiski represēto organizācijas priekšsēdētāja Zoja Rimša

►Atjauno vannas emalju dažādos toņos. Garantija. Mob. tālr. 9273250.

►Skaldam un krāmējam malku. Cena pēc vienošanās. Mob. tālr. 9848769.

►Braucieni uz Varšavas tirgu. Tāl. 44628 (vakaros), mob. tālr. 9224825.

►Uzmanību! Akcija vasaras garam! Visiem mūsu videonomas apmeklētājiem otrā iznomātā kasete - par brīvu. Mūsu kolekcijā ir apmēram 3000 kasešu, no kurām katrs var atrast savai gaumei piemērotāko. Gaidām Jūs k/n *Enerģētiķis!*

►Privāti praktizējoša juriste ar lielu darba pieredzi atrisinās jebkuru Jūsu problēmu civiltiesību jomā, palīdzēs prasības pieteikumu, sūdzību, iesniegumu un citu ar to saistīto dokumentu sastādīšanā. Mob. tālr. 9861047.

►4. - 5. augustā ekskursija uz Sāremā salu Igaunijā (pieaugušajiem - Ls 21, bērniem - Ls 18). Tāl. 50-24296, mob. tālr. 9427764.

►11. augustā brauciens uz Belostokas tirgu. Izbraukšana 10. augustā plkst. 18. Tāl. 50-24296, mob. tālr. 9427764.

►Braucieni uz Viļņas tirgu. Tāl. 50-24296, mob. tālr. 9427764.

►Televizoru, video un radioaparātu remonts. Tāl. 42798 (pēc 19), mob. tālr. 9691456.

►Kravu pārvadājumi ar a/m *DAF 400*, 11 m³ un a/m *ZIL* pašizgāzēju - 5 m³ (grants, smilts, šķembu, kūtsmēsli, zemes, malkas piegāde). Tāl.: 49927, 49618, mob. tālr. 9517890.

►Galdniecības izstrādājumi: durvis, mēbeles, apdares līstes. Tāl.: 49927, 49618, mob. tālr. 9517890.

►Kosmētiskais kabinets SIA *Egvita*: vakuummasaža, celulīta ārstēšana, figūras korekcija, krūšu liftings, vēdera ādas nostiprināšana. Skolas ielā 10 (tirdz. centrs), 5. stāvā. Tāl. 41715 (pēc plkst. 19), mob. tālr. 9413577.

►Niedru jumti. Mob. tālr. 9677445.

►Kravu pārvadājumi ar a/m *KAMAZ* (borta, 6m x 2,40m, c/s 10 t) pa Rīgu un Latviju, bez brīvdienām. Tāl. 44590, mob. tālr. 9440568.

Salaspils Izstāžu zāle aicina no 4. līdz 28. jūlijam uz Andra Abileva izstādi *Grafika un tēlniecība*.

KARĀTS
LOMBARDS pieņem juvelierizstrādājumus, video un audio aparatūru, datorus.
Darbadienās plkst. 10:00 - 19:00, sestdienās un svētdienās plkst. 10:00 - 15:00.
Rīgas ielā 1 veikalā Nelda. Tāl. 7980070, mob. tālr. 9772024.

© "Salaspils Vēstis"
Izdēvējs - Salaspils pilsētas ar lauku teritoriju dome.
Reģistrācijas apliecība nr. 1922.
Redakcijas adrese: Livzemes 8, tālrunis: 7981030; e-pasts: agnika@salaspils.lv.

redaktore Inga Krusta, korektore un literārā redaktore - Anita Trumpe maketētājs - Ģederts Ieviņš

Iznāk kopš 1996. gada 17. maija. Datorsaikums. Ofsetiespiedums. Iespiests tipogrāfijā "Macro" Institūta ielā 4, Salaspilī, LV 2169. Tāl. 7980071 Iznāk piektdienās.

Metieni: latviešu izdevumam - 1200 eks., krievu izdevumam - 700 eks. Pārpublicēšanas un citēšanas gadījumā atsauce uz "Salaspils Vēstīm" obligāta.

Par faktiem un uzvārdiem rakstos atbild to autori, sludinājumos - to iesniedzēji. Publicētie materiāli ne vienmēr pauž redakcijas viedokli.